

ΜΘ'.

Α Γ Ι Σ.

Διαδομένων.



Βασιλεύς.

Εγώ δὲ Αράτος ἐπροσπάθει νὰ λυτρώσῃ τὸν Ελάναδα διὰ τῶν ὄπλων, ὃ νέος τῶν Λακεδαιμονίων βασιλεὺς Αὐγοὶς κατεγύνετο νὰ μετακοσμήσῃ τὸν πατρίδα τοῦ, ἀνακαίνιζων τῆς υόμιας τῆς Λικέργου. Εἶχε τὸν συνάρχοντα αὗτεῖ Λεωνίδαν, ἔλυσε τὰ χρέα, καὶ ἐμελέτη τὸν ἀναδασμὸν τῆς γῆς. Ο Γανοὶ οἱ Αχαιοὶ, σύμμαχοι τῆς Σπάρτης, ἤλθον ζητεύτες βοϊζειαν κατὰ τῶν Αἰτωλῶν, δὲ Αὐγοὶς ἐξάλ-δην σρατιγὸς τῆς βοϊζείας τῶν Λακεδαιμονίων, καὶ ἐτέδειξε τὸν τακτικὸν τῶν σρατευμάτων τοῦ, καὶ τὸ σρατιγικὸν τοῦ. Άλλοι εἰς τὸν ἀπεσίκυρον τὸν Λεωνίδας διήγειρε τὰς σασιασάς, καὶ ἀναλαβών τὸν θρόνον, ἐβαλεν, ὡς ὑπένθυνον, εἰς φυλακὴν τὸν Αὐγοῖς, ἐπισφέψαντα. Οἱ Σπαρτιάται, μὴ αἰδεοθέντες μήτε τὸ βασιλικὸν ἀξίωμα, μήτε τὸν νεότητα τοῦ Αὐγοῖδος, μήτε τὸν ἀρετήν τοῦ, τὸν κατεδίκασσαν εἰς θάνατον, ὡς νεωτερισμὸν, καὶ ἀπέπνιξαν τὸν μητέρα τοῦ Αὐγοῖσι σράταν καὶ τὸν μάτιμνον, Αρχιδάμιαν, Ελάζσας εἰς ἐπίσκεψίν τοῦ εἰς τὴν φυλακήν. Ηφρικώδης αὗτη κατασροφὴ συνέβη περὶ τὸ 241 ἔτος π. Χ.

XLIX. A G I S.

Sparte. — Roi.

TANDIS qu'Aratus s'efforçoit d'affranchir la Grèce par les armes, Agis, jeune Roi de Lacedémone, opéroit une révolution dans sa patrie où il avoit entrepris de faire revivre les loix de Lycurgue. Il parvint à faire déposer son collègue Léonidas; fit abolir les dettes, et se préparoit à ordonner le partage des terres, quand les Achéens, alliés de Sparte, vinrent solliciter des secours contre les Etoliens. Agis partit avec les troupes auxiliaires de Sparte, et dans cette expédition fit admirer la discipline de son armée et ses talens militaires. Léonidas profita de l'absence d'Agis qui, à son retour, trouva les factieux maîtres de l'état, son rival rétabli sur le trône, et fut conduit en prison comme un criminel. On lui fit un crime des innovations qu'il avoit essayé d'introduire, et sans respect pour la royauté, pour sa jeunesse, pour sa vertu, on le condamna au supplice. Sa mère et son ayeule, étant venues pour le voir dans sa prison, furent étranglées sur le cadavre de leur fils. Cette catastrophe horrible arriva l'an 241, avant J. C.

XLIX. A G I D E.

Lacedemone. — Rè.

Mentre Arato si sforzava di liberare la Grecia colle armi, occupavasi il giovine Rè di Sparta Agide di riformare la sua patria, e di rimettere in vigore le leggi di Licurgo. Sbandì il suo collega Leonida, aboli i debiti, e volle fare una nuova distribuzione delle campagne, quando gli Achej, alleati di Sparta, richiederono del soccorso contro gli Etolj. Agide fù eletto comandante di queste truppe ausiliarie. In quest' occasione fece egli amirare la disciplina del suo esercito ed i suoi talenti militarj. Ma nella di lui assenza salì sul trono Leonida, secondato da' sediziosi, e fece strascinare in carcere Agide al suo ritorno, comme criminale. Gli Spartani senza venerazione per la dignità reale, per la gioventù, e la virtù d' Agide, lo condanarono alla morte. Strangolarono pure la di lui madre Agistrata, e l'avola Archidamia, venute a vederlo nella carcere. Quest' orrenda catastrofe segui l'anno 241 prima di G. C.

XLIX. Agis.

Lacedämon. — König.

Als Aratus sich bestrebte Griechenland durch die Waffen zu befreyen, beschäftigte sich der junge König von Lacedämon mit der Verbesserung seines Vaterlandes durch die Wiederherstellung der Lycurgischen Gesetze. Er verbannte seinen Mitkönig Leonidas, hob die Schulden auf, und wollte die Aecker wieder vertheilen, als die Achäer, Spartens Bundsgenossen, Hülfe wider die Aetolier verlangten. Agis wurde zum Führer dieser Hülfsstruppen ernannt. Er bewies bey dieser Gelegenheit die Mannschaft seiner Truppen, und seine militärischen Talente; aber in seiner Abwesenheit bestieg Leonidas durch die von ihm aufgewiegelten Aufrührer unterstützt, wieder den Thron, und ließ den Agis nach seiner Zurückkunft als einen Verbrecher ins Gefängniß schleppen. Die Spartaner, ohne Ehrfurcht für die königl. Würde, für die Jugend und Tugend von Agis, verurtheilten ihn als einen Neuerer zum Tode, und erwürgten seine Mutter Agisistrata, und seine Großmutter Archidamia, die ihn zu besuchen ins Gefängniß gekommen waren. Diese schauerliche Catastrophe geschah im Jahre 241 v. C. G.